PCT

WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:
H01B 3/08

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/57429

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum: 28. September 2000 (28.09.00)

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP00/02259

(22) Internationales Anmeldedatum: 15. März 2000 (15.03.00)

(30) Prioritätsdaten:

199 12 667.4 20. März 1999 (20.03.99) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ISO-VOLTA – ÖSTERREICHISCHE ISOLIERSTOFFWERKE AKTIENGESELLSCHAFT [AT/AT]; Industriezentrum NÖ-Stid, Isovoltastrasse 3, Objekt 1, A-2355 Wiener Neudorf (AT).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): PIUR, Armin [DE/CH]; Poststrasse 164, CH-8957 Spreitenbach (CH).

(74) Anwalt: DUNGLER, Karin; Isovolta Österreichische Isolierstoffwerke AG, Industriezentrum NÖ-Süd, Isovoltastrasse 3/Objekt 1, A-2355 Wiener Neudorf (AT). (81) Bestimmungsstaaten: AE, AU, BA, BG, BR, CA, CN, CZ, EE, GE, HR, HU, ID, IL, IN, JP, KP, KR, LK, LT, LV, MK, MX, NO, NZ, PL, RO, SG, SI, SK, TR, UA, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: INSULATING TAPE FOR SPOOLING AN ELECTRIC CONDUCTOR

(54) Bezeichnung: ISOLIERBAND ZUM BEWICKELN EINES ELEKTRISCHEN LEITERS

(57) Abstract

The invention relates to an insulating tape for spooling an electric conductor. The insulating tape is provided with a woven fabric serving as support body. Material having a high-quality dielectricity is mounted on the woven fabric which is wide-meshed and contains warp threads made of a relatively coarse yarn and weft threads made of a finer yarn. The warp threads and the weft threads are guided in the direction of winding. The warp threads are provided with little fibre density. This results in a surface weight that matches the surface weight of a fine-meshed woven fabric containing warp and weft threads made of finer yarn. A greater edge breaking strength is obtained in relation to the fine-meshed woven fabric. Said strength is obtained by means of the coarser yarn which is guided with less fibre density and is used in the warp threads. The insulating tape is characterised by a lower content of woven fabric and thus by good dielectric properties and great edge breaking strength at the same time and hereby by good windability at high winding speeds.

(57) Zusammenfassung

Das erfindungsgemäße Isolierband dient zum Bewickeln eines elektrischen Leiters. Es weist ein als Tragkörper dienendes Gewebe auf, auf dem dielektrisch hochwertiges Material aufgebracht ist. Das Gewebe ist grobmaschig ausgebildet und enthält in Wicklungsrichtung geführte Kettfäden aus einem verhältnismässig groben Garn und Schussfäden aus einem feinen Garn. Die Kettfäden weisen eine geringe Fadendichte auf. Dadurch wird ein Flächengewicht erreicht, welches dem Flächengewicht eines Kett- und Schussfäden aus dem feineren Garn enthaltenden feinmaschigen Gewebes entspricht. Zugleich wird durch das mit geringer Fadendichte geführte und in den Kettfäden verwendete gröbere Garn eine gegenüber dem feinmaschigen Gewebe grosse Kanteneinreissfestigkeit erreicht. Daher zeichnet sich das Isolierband durch einen geringeren Gewebeanteil und damit auch durch gute dielektrische Eigenschaften bei gleichzeitig grosser Kanteneinreissfestigkeit und dementsprechend durch gute Wickelbarkeit bei hohen Wickelgeschwindigkeiten aus.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑÜ	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE .	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
ВВ	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JР	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		_
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
cz	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

3C12 Rec'd PCT/PTO 2 3 AUG 2001

WO 00/57429

-1-

Isolierband zum Bewickeln eines elektrischen Leiters

Die Erfindung bezieht sich auf ein Isolierband zum Bewickeln eines elektrischen
Leiters mit einem als Tragkörper dienenden Gewebe mit in Wicklungsrichtung
geführten Kettfäden aus einem ersten Garn und mit Schussfäden aus einem im
Vergleich zum ersten Garn feineren zweiten Garn und mit einem auf dem Gewebe
aufgebrachten, dielektrisch hochwertigen Material. Ein solches Band wird zur
Isolierung der Wicklung einer elektrischen Maschine um einen elektrischen Leiter
gewickelt, anschliessend unter Vakuum und Druck mit einem Imprägnierharz
getränkt und danach unter Wärmezufuhr ausgehärtet.

Stand der Technik

- Ein Isolierband gemäss dem Oberbegriff von Patentanspruch 1 ist beispielsweise der DE 38 24 254 A und der EP 0 194 974 B zu entnehmen. Dieses Isolierband enthält einen mechanisch festen Tragkörper aus Glasseidengewebe mit einem Flächengewicht von typischerweise 20 bis 40 g/cm² und eine auf dieses Gewebe aufgebrachte Schicht aus einem dielektrisch hochwertigen Material, wie etwa Feinglimmer oder Glimmerpapier, mit einem Flächengewicht, welches ein Mehrfaches des Flächengewichts des Gewebes ist. Durch den Gewichtsanteil an dielektrisch hochwertigem Material bestimmt sich die Güte, insbesondere die Durchschlagsfestigkeit, einer aus dem Isolierband hergestellten Isolierung.
- Bevorzugte Glasseidengewebe für ein Isolierband weisen Flächengewichte von ca. 23 g/cm² und ca. 33 g/cm² auf. Das leichtere Gewebe ist von Kett- und Schussfäden aus einem Garn mit einem Fadengewicht von ca. 5,5 tex (Masse in g pro 1000 m Fadenlänge) gebildet, wohingegen das schwerere Gewebe Schussfäden aus Garn mit einem Fadengewicht von ca. 5,5 tex und Kettfäden aus einem gröberen Garn mit einem Fadengewicht von ca. 11 tex aufweist.

BESTÄTIGUNGSKOPIE

Die Zugfestigkeit des leichteren Gewebes in Richtung der Kettfäden beträgt ca. 70 N/cm, diejenigen des schwereren Gewebes ca. 130 N/cm. Bei der Herstellung der Isolierung werden die Kettfäden in Wicklungsrichtung gerichtet. Da das schwerere Gewebe eine höhere Zugfestigkeit in Wicklungsrichtung aufweist als das leichtere Gewebe, kann ein das schwerere Gewebe enthaltendes Isolierband mit höherer Geschwindigkeit gewickelt werden, ohne dass hierbei das Band reisst. Allerdings ist dann wegen des höheren Gewebeanteils am Isolierband die Durchschlagsfestigkeit der Isolierung geringer als die Durchschlagsfestigkeit einer gleich dicken Isolierung aus einem das leichtere Gewebe enthaltenden Isolierband.

5

10

15

20

25

30

Darstellung der Erfindung

Es stellt sich deshalb die Aufgabe, ein Isolierband der eingangs genannten Art zu schaffen, welches einen geringen Gewebeanteil aufweist und sich dennoch durch eine hohe Reissfestigkeit auszeichnet.

Das Isolierband nach der Erfindung ist wegen des geringen Gewebeanteils zur Herstellung dielektrisch hochwertiger Isolierungen hervorragend geeignet, so wie sie bisher aus einem Isolierband mit einem leichten Glasgewebe aus feinen Garn hergestellt wurden. Da das im Isolierband nach der Erfindung in den Kettfäden des Gewebes eingesetzte, verhältnismässig grobe Garn lediglich eine geringe Fadendichte aufweist, kann der Gewebeanteil dieses Bandes praktisch genauso gross gehalten werden wie derjenige beim vorgenannten Isolierband mit leichtem Glasgewebe. Zudem beeinträchtigt auch die Dicke des in den Kettfäden verwendeten gröberen Garns nicht die dielektrischen Eigenschaften des Isolierbandes nach der Erfindung bzw. der danach hergestellten Isolierung, da einerseits eine Verdoppelung des Fadengewichtes lediglich eine Verdickung des Fadendurchmessers um das 1,4-fache bewirkt, und da sich andererseits wegen der geringen Fadendichte die dicken Fäden beim Wickeln verflachen.

Darüberhinaus zeichnet sich das Isolierband nach der Erfindung vor allem dadurch aus, dass es beim Wickeln wie ein Isolierband belastet werden kann, welches als Tragkörper für das dielektrisch hochwertige Material ein schweres Gewebe mit engmaschig abgelegten Kettfäden aus gröberen Garn enthält. Dieser technische Effekt war zweifelsohne überraschend, da ja die beim Wickeln wesentliche Eigenschaft der Zugfestigkeit des zu wickelnden Isolierbandes beim Isolierband nach der Erfindung wegen der geringen Anzahl an Kettfäden nicht grösser ist als bei einem Isolierband mit einem gleich schweren Gewebe und mit einer grossen Anzahl an Kettfäden aus feinerem Garn. Es wurde jedoch festgestellt, dass beim Bewickeln eines elektrischen Leiters, welcher im allgemeinen ein rechteckiges oder quadratisches Profil aufweist, nicht allein die Zugfestigkeit von Bedeutung ist, sondern vor allem die Kanteneinreissfestigkeit. Die Kettfäden reissen beim Wickeln nicht gemeinsam, sondern ausgehend von einer auf dem Leiter abgelegten Bandkante Faden für Faden. Daher ist die Festigkeit der einzelnen Kettfäden für die Reissfestigkeit des Isolierbandes von besonderer Wichtigkeit. Durch Verwendung weniger, jedoch relativ dicker und damit auch reissfester, Kettfäden wurde nun eine Gewebekonstruktion erreicht, welche den Forderungen nach einem kanteneinreissfesten und leichten Gewebe nachkommt.

20

15

10

Darüberhinaus ist das Isolierband nach der Erfindung verhältnismässig grobmaschig ausgebildet und zeichnet sich dementsprechend durch eine verhältnismässig grosse Porosität aus. Diese grosse Porosität erleichtert und beschleunigt das Tränken des gewickelten Isolierbandes mit Imprägnierharz ganz wesentlich.

25

Vorteilhafte Weiterbildungen des Isolierbandes nach der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen angegeben.

Ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel der Erfindung wird nachfolgend beschrieben.

5

10

15

Weg zur Ausführung der Erfindung

Für das Bewickeln eines elektrischen Leiters mit rechteckigem Profil wurden drei Isolierbänder hergestellt. Diese Isolierbänder enthielten jeweils als Tragkörper ein unterschiedlich strukturiertes Glasseidengewebe sowie ein mit dem Gewebe verklebtes Glimmerpapier mit einem Flächengewicht von 180 g/m². Diese drei Isolierbänder wurden jeweils in einer Breite von ca. 25 mm in Kettrichtung (Wicklungsrichtung) aus ca. 1 m breiten Isolierbandbahnen herausgeschnitten. An die sodann die Zugfestigkeit, Isolierbändern wurden drei den Kanteneinreissfestigkeit (Reissfestigkeit eines schräg zu einer Kante des Leiters geführten und auf dieser Kante abgestützten Isolierbandes) und die Porosität (nach Gurley Hill) ermittelt. Diese Grössen sind beim Bewickeln des elektrischen Leiters sowie beim Tränken des bewickelten Leiters mit Imprägnierharz von Bedeutung. Die Strukturen der zu den drei Isolierbändern gehörenden Glasseidengeweben und die vorgenannten Eigenschaften der drei Bänder sind in der nachfolgenden Tabelle zusammengefasst.

Isolierband	1 (Stand der Technik)	2 (Stand der Technik)	3 Erfindung
Flächengewicht g/cm ²	23	33	24
Kettfadengewicht tex	5,5	11	11
Schussfadengewicht tex	5,5	5,5	5,5
Fadendichte Kettfäden je cm	27	24	16
Fadendichte Schussfaden je cm	15	11	10
Zugfestigkeit in Kettrichtung N/cm	80	140	104
Kanteneinrissfestigkeit N	8	16	8
Porosität, Glasseite s/100 ml	100	180	100

Aus dieser Tabelle ist ersichtlich, dass im Unterschied zu den zum Stand der Technik zu zählenden Isolierbändern 1 und 2 beim Isolierband 3 die Kettfäden von einem groben Garn gebildet sind und eine geringe Fadendichte aufweisen. Dadurch wird ein grobmaschiges Gewebe mit einem Flächengewicht erreicht, das dem

Flächengewicht des Kett- und Schussfäden aus feinerem Garn enthaltenden, feinmaschigen Gewebes gemäß Isolierband 1 entspricht. Im Unterschied zu diesem Gewebe weist das Gewebe des Isolierbandes 3 jedoch eine doppelt so hohe Kanteneinreissfestigkeit auf. Eine vergleichbar hohe Kanteneinreissfestigkeit weist zwar auch das Gewebe des Isolierbandes 2 auf, jedoch ist dieses wesentlich schwerer, so dass eine danach gefertigte Isolierung eine erheblich geringere dielektrische Festigkeit als die entsprechend ausgebildete Isolierung aus dem Isolierband 3 aufweist.

10

15

5

Um kein zu grosses Flächengewicht und keine zu grosse Dicke des Gewebes bei grosser Kanteneinreissfestigkeit zu erreichen, empfiehlt es sich, vorwiegend Garne zu verwenden, deren Fadengewicht sich etwa wie 2 zu 1 verhalten. Bei einem Flächengewicht des Gewebes zwischen 20 bis 28 g/cm² sollte die Fadendichte der Kettfäden 10 bis 20 Fäden pro cm betragen. Das Isolierband 3 kann dann mit einer Kanteneinreisskraft zwischen 12 und 18 N beaufschlagt werden.

Gewerbliche Anwendbarkeit

Wie aus der Tabelle entnommen werden kann, weist das Isolierband 3 eine fast doppelt so hohe Porosität wie das vom Flächengewicht her vergleichbare, zum Stand der Technik zählende Isolierband 2 auf. Daher kann bei der Herstellung eines isolierten Leiters nach dem Bewickeln des Leiters sehr rasch mit Tränkharz imprägniert und dadurch die Herstellzeit ganz wesentlich herabgesetzt werden.

25

Das erfindungsgemäße Isolierband weist ferner einen geringen Gewebeanteil und dadurch gute dielektrische Eigenschaften bei gleichzeitig hoher Kanteneinreissfestigkeit auf. Es können demgemäß elektrische Leiter mit hohen Wickelgeschwindigkeiten unter Verwendung des erfindungsgemäßen Isolierbandes

30 bewickelt werden.

PATENTANSPRÜCHE

- Isolierband zum Bewickeln eines elektrischen Leiters mit einem als
 Tragkörper dienenden Gewebe mit in Wicklungsrichtung geführten
 Kettfäden aus einem ersten Garn und mit Schussfäden aus einem im
 Vergleich zum ersten Garn feineren zweiten Garn und mit einem auf dem
 Gewebe aufgebrachten, dielektrisch hochwertigen Material, dadurch
 gekennzeichnet, dass das Gewebe grobmaschig ausgebildet ist, und dass die
 Kettfäden eine derartige Fadendichte aufweisen, dass das Flächengewicht
 des Gewebes dem Flächengewicht eines Kett- und Schussfäden aus dem
 feineren zweiten Garn enthaltenden, feinmaschigen Gewebes entspricht.
- Isolierband nach Anspruch 1, bei dem erstes und zweites Garn aus dem
 gleichen Werkstoff gefertigt sind, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Fadengewichte von erstem zu zweitem Garn in etwa wie 2 zu 1 verhalten.
- Isolierband nach Anspruch 2, bei dem das erste und das zweite Garn aus Glasfasern aufgebaut sind, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem
 Flächengewicht des Gewebes zwischen 20 und 28 g/cm² die Fadendichte der Kettfäden 10 bis 20 pro cm beträgt.
 - 4. Isolierband nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Isolierband mit einer Kanteneinrisskraft zwischen 12 und 18 N beaufschlagbar ist.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter :nal Application No

			PCT/EP 00	/02259		
A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER H01B3/08					
-	1101237 00	•				
				•		
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classification	ation and IPC				
	SEARCHED			 		
IPC 7	ecumentation searched (classification system followed by classification HO1B	on symbols)				
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that si	uch documents are inclu	ided in the fields se	earched		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data base					
ì		•	search terms used)		
Eru-in	ternal, WPI Data, PAJ, INSPEC, IBM-T	กิด				
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages		Refevant to claim No.		
.A	DE 42 44 298 A (ASEA BROWN BOVERI)		1-4		
	30 June 1994 (1994-06-30) the whole document					
			į			
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family r	nembers are listed i	in annex.		
° Special ca	tegories of cited documents :	T* later document publi	shed after the inter	mational filing date		
	ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and cited to understand	not in conflict with the principle or the	the application but		
"E" earlier o	document but published on or after the international	invention X* document of particul				
	ont which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be consider	ed novel or cannot	be considered to cument is taken alone		
citation	· or outer openia realization	Y" document of particul	ar relevance; the cl	aimed invention		
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means and the combined with one or more other such document is combination being obvious to a person skill						
"P" docume later th	*P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed in the art. **Cocument member of the same patent family					
	actual completion of the international search	Date of mailing of the				
. 2	1 August 2000	28/08/20	000			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
ivame and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer				
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Drouot-0	nillon, M-	-c		



information on patent family members

Interi nal Application No PCT/EP 00/02259

Patent document cited in search report		Publication	Patent family			Publication
		date	mernber(s)			date
DE 4244298	A	30-06-1994	BR CA CN EP FI JP NO PL RU US	9305237 / 2111368 / 1091361 / 0604804 / 935881 / 6223662 / 934841 / 301587 / 2120145 (5540969 /	A A , B A A A A C	26-07-1994 29-06-1994 31-08-1994 06-07-1994 29-06-1994 12-08-1994 29-06-1994 11-07-1994 10-10-1998 30-07-1996



To:

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

	. 01	 C 114	 1114	\sim 1	4VF	וטט	1571
_	_	 _	 _	_	 		

Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office

Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year)
19 October 2000 (19.10.00)

International application No.
PCT/EP00/02259

International filing date (day/month/year)
15 March 2000 (15.03.00)

Applicant

Priority date (day/month/year)
20 March 1999 (20.03.99)

Applicant

1. The designated Office is hereby notified of its election made:

| X | in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
| 25 | September 2000 (25.09.00) |
| in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
| 2. The election | X | was | was not | was not | made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

PIUR, Armin

Authorized officer

Juan Cruz

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERS siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5				
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatu	ım	(Frühestes) Prio	ritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP 00/02259	(Tag/Monat/Jahr) 15/03/2000	İ	20/	03/1999
Anmelder				
ISOVOLTA - OSTERREICHISCHE	ISOLIERSTOFFWERKE	AG		
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen Rec ternationalen Büro übermittelt.	herchenbehörde ers	stellt und wird de	m Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umf	aßt insgesamt 2	Blätter.		
X Darüber hinaus liegt ihm jer	weils eine Kopie der in diesem		Jnterlagen zum	Stand der Technik bei.
1. Grundlage des Berichts		Ownedle se desinter	noticealen Asma	Iduna in der Sprache
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie ein 	ernationale Recherche auf der G gereicht wurde, sofern unter die	esem Punkt nichts a	inderes angeget	en ist.
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer t durchgeführt worden.	oei der Behörde eing	gereichten Übers	setzung der internationalen
b. Hinsichtlich der in der internationale	en Anmeldung offenbarten Nuc	leotid- und/oder A	\mlnosäureseq	uenz ist die internationale
Recherche auf der Grundlage des	Sequenzprotokolls durchgefühl Ildung in Schriflicher Form enth			
	onalen Anmeldung in compute		ereicht worden i	st.
	ch in schriftlicher Form eingere			
bei der Behörde nachträglic	h in computerlesbarer Form e	ngereicht worden is	t.	
Die Erklärung, daß das nac internationalen Anmeldung	hträglich eingereichte schriftlic im Anmeldezeitpunkt hinausge	he Sequenzprotokol eht, wurde vorgelegt	II nicht über den t.	Offenbarungsgehalt der
Die Erklärung, daß die in o wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaßter	Informationen dem	schriftlichen Se	quenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchie	erbar erwlesen (sie	he Feld I).	
3. Mangeinde Einheitlichkei	t der Erfindung (siehe Feld II)			
4. Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfl	ndung			
X wird der vom Anmelder ein	gereichte Wortlaut genehmigt.			
wurde der Wortlaut von de	Behörde wie folgt festgesetzt:			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung				
wurde der Wortlaut nach R	gereichte Wortlaut genehmigt. egel 38.2b) in der in Feld III an e innerhalb eines Monats nach tellungnahme vorlegen.	gegebenen Fassun dem Datum der Ab	g von der Behör sendung dieses	de festgesetzt. Der internationalen
6. Folgende Abbildung der Zelchnungen	ist mit der Zusammenfassung	zu veröffentlichen: /		
wie vom Anmelder vorgesc	hlagen		X	keine der Abb.
1	eine Abbildung vorgeschlagen	hat.		
weil diese Abbildung die Er	findung besser kennzeichnet.			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter males Aktenzeichen PCT/EP 00/02259

A. KLASSIF IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H01B3/08		
North doctor	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas		·
	emationalen Patenikiassiikation (IPK) oder hach der hallotalen kids RCHIERTE GEBIETE	Silikation und der IFK	
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	e)	
IPK 7	H01B	·	
Recherchien	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	ə fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evti. verwendete	Suchbegriffe)
EPO-Int	ternal, WPI Data, PAJ, INSPEC, IBM-T	DB .	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 42 44 298 A (ASEA BROWN BOVERI 30. Juni 1994 (1994-06-30) das ganze Dokument	()	1-4
	·		
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Lehmen	Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber n "E" älteres	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : intlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	T Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung richt kollidiert, sondem nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	it worden ist und mit der ir zum Verständnis des der
"L" Veröffer scheir ander	Idedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer mit Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die zu einem anderen bezonderen Grund angegeben ist (wie	"X" Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentli- erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betra "Y" Ver\u00f6fentlichung von besonderer Beder	chung nicht als neu oder auf
ausge "O" Veröffe	der die aus einem anderen beschlosen Grund angegeben ist (wie	kann nicht als auf erfindenscher Tätigl werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	keit beruhend betrachtet t einer oder mehreren anderen t Verbindung gebracht wird und
"P" Veröffe dem b	entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach Beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber	n Patentfamilie ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	ecnerchenberichts
	21. August 2000 Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	28/ 08/ 2000 Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Drouot-Onillon, M	I–C

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interr lales Aktenzeichen PCT/EP 00/02259

Im Recherchenbericht	Datum der		tglied(er) der	Datum der
angeführtes Patentdokument	Veröffentlichung		atentfamilie	Veröffentlichung
DE 4244298 A	30-06-1994	BR CA CN EP FI JP NO PL RU US	9305237 A 2111368 A 1091361 A,B 0604804 A 935881 A 6223662 A 934841 A 301587 A 2120145 C 5540969 A	26-07-1994 29-06-1994 31-08-1994 06-07-1994 29-06-1994 12-08-1994 29-06-1994 11-07-1994 10-10-1998 30-07-1996

VERTAG ÜBER DIE INTERNATIONELE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 11 JUN 2001

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeich	nen des Anmelders oder Anwalts		siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen				
136-7001	I-PCT	WEITERES VORGEHEN	vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internation	ales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Tag	g/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)				
PCT/EP	00/02259	15/03/2000	20/03/1999				
Internation H01B3/0	ale Patentklassifikation (IPK) oder 98	nationale Klassifikation und IPK					
Anmelder							
ISOVOL	TA - OSTERREICHISCHE I	SOLIERSTOFFWERKE AG					
		fungsbericht wurde von der mit d elder gemäß Artikel 36 übermitte	ler internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten lt.				
2. Diese	er BERICHT umfaßt insgesamt	t 4 Blätter einschließlich dieses I	Deckblatts.				
u E	_						
3. Diese	er Bericht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:					
 !	☐ Grundlage des Berichts	•					
	☐ Priorität☐ Keine Erstellung eines (Gutachtone über Nouheit, erfinde	erische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
IV	☐ MangeInde Einheitlichke		ensche Taugkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
V	□ Begründete Feststellung	g nach Artikel 35(2) hinsichtlich o	der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der en zur Stützung dieser Feststellung				
VI	☐ Bestimmte angeführte L		on Edit State and allocal Footbicharing				
VII	☐ Bestimmte Mängel der i	internationalen Anmeldung					
VIII		en zur internationalen Anmeldung	9				
Datum der	Einreichung des Antrags	Datum de	er Fertigstellung dieses Berichts				
25/09/20	00	07.06.200	01				
	Postanschrift der mit der internation auftragten Behörde:	nalen vorläufigen Bevollmä	chtigter Bediensteter				
<u>)</u>	Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 Fax: +49 89 2399 - 4465	•	The state of the s				
	140 00 2000 4400	Tel. Nr. +	49 89 2399 8300				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/02259

I. G	irund	lage	des	Berichts
------	-------	------	-----	-----------------

1.	Au ein	Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:							
	1-5	5	ursprüngliche Fassung						
	Pa	tentansprüche, Nr.:							
	1-4	ŀ	ursprüngliche Fassung						
2.	die	Hinsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.							
		Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um							
		die Sprache der Üb Regel 23.1(b)).	persetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nac						
		die Veröffentlichung	gssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).						
		die Sprache der Üb ist (nach Regel 55.	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worder 2 und/oder 55.3).						
3.	Hin: inte	sichtlich der in der in rnationale vorläufige	ternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:						
		in der internationale	en Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.						
			internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.						
			chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.						
			chträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.						
		Die Erklärung, daß Offenbarungsgehal	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den t der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.						
			die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.						
1.	Aufg	grund der Änderunge	en sind folgende Unterlagen fortgefallen:						
		Beschreibung,	Seiten:						
		Ansprüche,	Nr.:						
		Zeichnungen,	Blatt:						

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/02259

5. 🗆	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus der
	angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich
	eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht beizufügen).

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und d r gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-4

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (ET) Ja: Ansprüche 1-4

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA) Ja: Ansprüche 1-4

Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken: siehe Beiblatt

Anspr.1 unterscheidet sich vom im Recherechenbericht zitierten Dokument D1 (= DE 4244298) in dem Einsatz von verschiedenen Garnen, nämlich feinen und groben, als Kettfäden und Schußfäden. Ein technischer Effekt wurde durch Vergleichsbeispiele im Hinblick auf den Stand der Technik gezeigt.: bei gleichgewichtigen Geweben konnte eine höhere Zugfestigkeit erreicht werden. Wenn sich der Fachmann ausgehend von D1 die Aufgabe gestellt hat, Isolierbänder für elektrische Leiter mit verbesserter Zugfestigkeit bereitzustellen, so gab es in D1 und in den vom Anmelder zitierten Literaturstellen des Stands der Technik keine Hinweise, die zur anmeldungsgemäßen Lösung des Problems hätten führen können.

Daher wird Neuheit und erfinderische Tätigkeit (Art 33(2) und 33(3) PCT) anerkannt.

Allerdings wird in der Beschreibung darauf hingewiesen und in den Beispielen gezeigt, daß weitere Fadeneigenschaften, z.B. Dichte, Gewicht und Dicke, von entscheidender Bedeutung für der verbesserte Zugfestigkeit sind. Diese für die Erfindung wesentlichen Eigenschaften sollten, damit die Ansprüche Art. 6 PCT genügen, in die Ansprüche aufgenommem werden.

Im Widerspruch zu den Zahlenwerten der Tabelle auf S.4 steht die Äußerung auf S. 5, Z.2-5: Die Kantenreißfestigkeit des Isolierbands 3 ist laut Tabellenwerten nicht doppelt so hoch wie die des Isolierbands 1.

Der Wortlaut von Anspr. 1 enthält mehrere unklare Ausdrücke: hochwertig, grobmaschig, feinmaschig. Die Charakterisierung der Fadendichte der Kettfäden erscheint unklar. Für jedes Flächengewicht eines Gewebes mit "groben" Kettfäden einer beliebigen Fadendichte gibt es ein Gewebe mit gleichem Flächengewicht aus feinem Garn (bestimmt durch die Art der Fäden und die Feinmaschigkeit des Gewebes).

Translation 193 PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's on count's file of			-			
Applicant's or agent's file reference P-355/PCT	FOR FURTHER ACTION SeeNotificationofTransmittalofInternational Preliminar Examination Report (Form PCT/IPEA/416)					
International application No.	International filing date (day/	month/year)	Priority date (day/month/year)			
PCT/EP00/02259	15 March 2000 (15.	03.00)	20 March 1999 (20.03.99)			
International Patent Classification (IPC) or no H01B 3/08	ational classification and IPC					
Applicant						
ISOVOLTA - ÖSTERREIC	CHISCHE ISOLIERSTOF	FWERKE A	AKTIENGESELLSCHAFT			
This international preliminary exami and is transmitted to the applicant ac	nation report has been prepared cording to Article 36.	by this Intern	ational Preliminary Examining Authority			
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, including	ng this cover sl	neet.			
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).						
These annexes consist of a tot	al of sheets.		_			
3. This report contains indications relati	ing to the following items:					
I Basis of the report			p and industrial applicability			
II Priority						
Table 6 14 C	f opinion with regard to novelty	, inventive ste	p and industrial applicability			
Reasoned statement u	IV Lack of unity of invention V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;					
citations and explanations supporting such statement						
· ·	VI Certain documents cited					
VII Certain defects in the international application VIII Certain observations on the international application						
<u> </u>	•					
Date of submission of the demand		Date of completion of this report				
25 September 2000 (25.0	9.00)	07 June 2001 (07.06.2001)				
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authori	Authorized officer				
Facsimile No.	Telepho	ne No.				

International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/EP00/02259

I. Basis of the report						
1. With	regard to	the elements of the international application:*				
	the inte	rnational application as originally filed				
	the desc	cription:				
	pages	1-5 , as originally filed				
İ	pages	, filed with the demand				
}	pages	, filed with the letter of				
	the clair					
	pages					
	pages	, as amended (together with any statement under Article 19				
	pages	, filed with the demand				
		, filed with the letter of				
	the drav	•				
	pages	, as originally filed				
i	pages	, filed with the demand				
 	pages	, filed with the letter of				
	the seque	nce listing part of the description:				
Ì	pages	, as originally filed				
}	pages	, filed with the demand				
ļ	pages	, filed with the letter of				
the i	nternation se elemen	to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which hal application was filed, unless otherwise indicated under this item. Its were available or furnished to this Authority in the following language which is guage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).				
		guage of a translation of the international application (under Rule 48.3(b)).				
	or 55.3	guage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/).				
	iminary e	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international xamination was carried out on the basis of the sequence listing:				
▎ٰ	contained in the international application in written form.					
	filed together with the international application in computer readable form.					
▎ٰ	furnish	ed subsequently to this Authority in written form.				
-	furnish	ed subsequently to this Authority in computer readable form.				
		atement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the tional application as filed has been furnished.				
		atement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has armished.				
4.	The am	nendments have resulted in the cancellation of:				
		the description, pages				
	\equiv	the claims, Nos				
		the drawings, sheets/fig				
5.	This rep	port has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**				
in th	acement s nis report 70.17).	theets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16				
** Any 1	replaceme	ent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.				
}	_					

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 00/02259

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1 - 4	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1 - 4	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1 - 4	YES
		Claims		NO

2. Citations and explanations

Claim 1 differs from the document D1 (DE-A-42 44 298) cited in the search report in the use of different yarns, namely fine and coarse, as warp threads and weft threads. A technical effect was shown by means of comparative examples in respect of the prior art: a higher tensile strength could be attained in woven fabrics of the same weight. A person skilled in the art, starting out from D1, who aimed to provide insulating strips of improved tensile strength for electrical conductors would have found no hints in D1 or in the other prior art documents cited by the applicant that could have led to the claimed solution to the problem.

Novelty and inventive step (PCT Article 33(2) and (3)) are therefore acknowledged.

However, it is pointed out in the description and shown in the examples that other yarn properties, such as density, weight and thickness, are of critical importance for improved tensile strength. These properties, which are said to be essential for the invention, should be included in the claims, so that the claims comply with PCT Article 6.

International application No. PCT/EP 00/02259

(Continuation of V.2) ₭ 기॥

The numerical values in the table on page 4 conflict with the statement on page 5, lines 2 - 5:

The edge tear strength of the insulating strip 3 is not, according to the values in the table, twice as high as that of the insulating strip 1.

The text of Claim 1 contains several obscure expressions: high-value, coarse-mesh, fine-mesh. The characterization of the yarn density of the warp threads seems obscure. For every surface weight of a woven fabric with "coarse" warp threads of any given yarn density, there is a woven fabric with the same surface weight made of fine yarn (determined by the type of yarns and the fineness of the mesh of the woven fabric).